

SUOMEN KIRJALLISUUS

1967—1971

FINLANDS LITTERATUR THE FINNISH NATIONAL BIBLIOGRAPHY

KIRJAT — BÖCKER — BOOKS
A—Ma

HELSINGIN YLIOPISTON KIRJASTO
HELSINGFORS UNIVERSITETSBIBLIOTEK
HELSINKI UNIVERSITY LIBRARY

HELSINGIN YLIOPISTON KIRJASTO, BIBLIOTHECA UNIVERSITATIS HELSINGIENSIS
NATIONAL BIBLIOGRAPHY OFFICE
HELSINKI UNIVERSITY LIBRARY, BIBLIOGRAPHIC DEPARTMENT
TEOLIAUKAUKU 23 00210 HELSINKI
INDUSTRIALINEN 23 00210 HELSINKI

STENTONO
1971
1970
1969
1968
1967

PÄÄTOIMITTAJA — CHIEF EDITOR
EILIN MÄNTYLÄ, MAJASTEN SOIKKON-SOININEN
ISSN 0352-0001
ISSN 051-42-300-2
ISSN 051-37-000-4

Tämä julkaisu myy
This publication can be obtained from
Denna publikation säljes av

Valtion painatuskeskus
PF 218
00101 Helsinki
Valtiosääntötoimisto, Helsinki
Ammattien ja Erityisalan
Valtiosääntötoimisto
Akateeminen Kirjasto
Jouko Kuitto, Lappeenranta, Oulu, Tampere
Touko Kuitto, Helsinki
Kirja-Ostos, Jyväskylä

Helsinki 1972, Valtion painatuskeskus

ESIPUHE

Helsingin yliopiston kirjasto uudisti vuonna 1972 Suomen kansallisbibliografian Suomen kirjallisuus toimitus- ja julkaisuohjelman. Kirjasto oli tuohon asti julkaissut bibliografiaa kolmivuotisnteinä, mutta joutui vuodesta 1972 lähtien ottamaan vastuulleen myös vuosiluettelon, jota siihen asti oli julkaistu muualla. Kansallisbibliografiasta päätettiin ryhtyä julkaisemaan kolmea eri sarjaa: kuukausivihkoa, vuosiluetteloa ja viisivuotisbibliografiaa. Ensimmäisenä viisivuotisbibliografiana oli määrä julkaista aineisto, joka kattoi vuodet 1967—71.

Nyt ilmestyvän viisivuotisbibliografian 1967—71 aineistoa ryhdyttiin, painatustyön viivästyttyä, tallentamaan atk-tiedostoksi vuonna 1986. Aineisto on liitetty kansallisbibliografian Fennica-tietokantaan ja on käytettävissä tiedonhaun Fennica- ja KOTI-tietokannoista. Se sisältyy myös Fennica-filmikorttisarjaan ja Fennica-CD-ROM-levylle. Bibliografian toimittamisesta on Tieteellisen informoinnin neuvoston myöntämän apurahan turvin vastannut Marjatta Soisalon-Soininen, häntä on avustanut Maija Peltomaa kansallisbibliografian toimistosta. Tietojen tallennuksesta on huolehtinut Liisa Leväluoma ja tietojenkäsittelystä Tieteellisten kirjastojen atk-yksikkö.

Bibliografian sisältö

Kirjat

Aineiston valinnassa on noudatettu samoja periaatteita kuin edellisessä kolmivuotisuettelossa. Kotimaisen aineiston lisäksi on otettu mukaan ne ulkomaiset julkaisut, joiden tekijä tai kääntäjä on suomalainen, sekä ulkomailla kustannettu suomenkielinen kirjallisuus. Hakutietojen valinta ja julkaisujen bibliografinen kuvailu noudattaa 1960-luvulla käytössä olleita periaatteita. Tietojen rakenne tietokannassa on

Finmarc-formaatin mukainen. Luokituksessa on sovellettu yleistä kymmenluokitusta. Alanmukainen osasto on järjestetty pääluokkien mukaan ja osaston alussa on luokituksen yleiskatsaus suomen-, ruotsin- ja englanninkielellä.

Sarjat

Vuosijulkaisut, kalenterit, kurssijulkaisut ja erittelemättömät sarjat sisältyvät erilliseen sarjojen luetteloon. Sarjojen kuvailu on tehty voimassa olevan säännösten mukaisesti. Kuvailu sisältää myös julkaisujen kansainvälisen standardinumeron, ISSN (= International Standard Serial Number), tiedot julkaisujen alkamis- ja päättymisvuosista sekä mahdollisista nimenmuutoksista (edeltäjä, seuraaja). Luettelon käsittämän viisivuotiskauden aikana ilmestyneet osat tai numerot on mainittu huomautustietona. Aikakauslehdet on jätetty tästä luettelosta pois, koska ne sisältyvät Suomen aikakauslehdistön bibliografiaan 1956—1977 (Helsinki 1986, Helsingin yliopiston kirjaston julkaisuja ; 48). Monografiasarjat sisältyvät aiempien vuosien tapaan luettelon kirjaosaan.

Musiikkijulkaisut ja kartat

Musiikkijulkaisut ja kartat on koottu omiksi aakkoselliseksi osastoikseen. Musiikkijulkaisuihin sisältyvät painetut nuotit sekä laulu- ja nuottikokoelmat. Kouluopetukseen tarkoitettua laulukirjat säestyksineen sekä musiikin opetusoppaat sisältyvät kirjaosaan. Musiikkijulkaisut ja kartat on otettu mukaan mahdollisimman täydellisesti, pois on jätetty ainoastaan matkailumainoksiin sisältyvät kartat. Karttojen hakutiedoksi on valittu kartan julkaissut kartoituslaitos, esimerkiksi Maanmittaushallitus, Merenkulkuhallitus.

FÖRETAL

Helsingfors universitetsbibliotek förnyade år 1972 redigerings- och utgivningsprogrammet för Finlands nationalbibliografi Finlands litteratur. Biblioteket utgav tidigare nationalbibliografins treårskataloger, men övertog år 1972 även ansvaret för årskatalogen, som tidigare hade utgivits av en annan förläggare. Det fastslogs då att bibliografin skulle utges i tre olika versioner: månadshäften, årskataloger och femårskataloger.

Då tryckningen av den första femårskatalogen, med beteckningen 1967—71, fördröjdes, beslöt man år 1986 att registrera materialet i en databas. Detta register förenades sedan med nationalbibliografins Fennica-register och kan nu användas via Fennica- och KOTI-databaserna. Materialet ingår även i Fennica microfichekatalogerna och i Fennica CD-ROM. Rådet för vetenskaplig information stödde redigeringen av bibliografin med ett stipendium. Marjatta Soisalon-Soininen har ansvarat för redigeringsarbetet biträdd av Maija Peltomaa. Registreringen har gjorts av Liisa Leväluoma och för databehandlingen ansvarar Forskningsbibliotekens adb-enhet.

Bibliografins innehåll Böcker

Katalogen följer samma urvalsprinciper som de förra treårskatalogerna. Förutom de inhemska böckerna har även sådana utländska publikationer tagits med som har finländsk författare eller översättare samt publikationer på finska som publicerats utomlands. Valet av huvuduppslag och den bibliografiska beskrivningen följer samma principer som på 1960-talet. Registrets datainnehåll följer Finmarc-format. Klassificeringen är en tillämpning av den

universella decimalklassifikationen. Den systematiska delen är uppställd enligt huvudgrupper och i början finns en översikt av innehållet på finska, svenska och engelska.

Serier

En skild förteckning över serier innehåller bl.a. årspublikationer, kalendrar och kurspublikationer. Beskrivningen av serierna följer de nuvarande katalogiseringsreglerna. Den innehåller även det internationella serienumret ISSN (= International Standard Serial Number), uppgifter om första och sista utgivningsår samt eventuella titelförändringar (föregående titel, efterföljande titel). De delar eller nummer som utkommit under den period som katalogen täcker anges. Tidskrifterna har utelämnats ur katalogen eftersom de ingår i Bibliografi över Finlands tidskriftslitteratur 1956—1977 (Hfors 1986, Publikationer utgivna av Helsingfors universitetsbibliotek ; 48). Monografiserierna ingår i katalogens bokdel såsom tidigare.

Musikalier och kartor

Musikalier och kartor finns i skilda alfabetiska avdelningar. Till musikpublikationer räknas tryckta noter samt sång- och notsamlingar. Sångböcker med ackompanjemang avsedda för skolbruk samt läroböcker i musik ingår i bibliografins bokdel. Musikpublikationerna och kartorna har registrerats så täckande som möjligt, endast kartor som ingår i turistbroschyrer har utelämnats. Som huvuduppslagsord för kartan har valts den institution som utgett kartan, t.ex. Lantmäteristyrelsen, Sjöfartsstyrelsen.

PREFACE

In 1972 Helsinki University Library rearranged the editorial and publication programme for The Finnish National Bibliography. The Library had earlier been responsible only for the three-year catalogues, while the annual catalogue had another publisher. In 1972 the Library was given the responsibility for the entire national bibliography. The National Bibliography was planned to be published in three editions: monthly catalogues, annual volumes and five-year volumes. The printing of the five-year catalogue 1967—71 was delayed and for that reason the recording of the material in a database began in 1986. The records for 1967—71 are stored in the national bibliography's database Fennica and are available through the Fennica- and KOTi-databases. The same material is found on the Fennica microfiches and on the Fennica CD-ROM. The editorial work of the five-year catalogue was sponsored by the Finnish Council for Scientific Information and Research Libraries. The catalogue is edited by Ms Marjatta Soisalon-Soininen, in co-operation with Ms Maija Peltomaa. Ms Liisa Leväluoma recorded the material and the Automation Unit of Finnish Research Libraries is responsible for the dataprocessing.

Contents

Books

The material has been selected according to the same principles as in the earlier three-year catalogues. In addition to books published in Finland the catalogue also contains books published outside Finland but with a Finnish author or translator, and books in Finnish published abroad. The entries are arranged and described according to the cataloguing rules of the 1960s. The records in the database are in

the Finmarc format. The systematic section contains the same material classified according to an adaptation of the Universal Decimal Classification. At the beginning of the section there is an outline of the system in Finnish, Swedish and English.

Series

A separate section of series contains for example annual publications, calendars and course publications. The bibliographic description follows the present cataloguing rules for serial publications. The entry contains the International Standard Serial Number (ISSN), the first and the last year of publication, and the title changes (former title, successor title). Issues published during the five-year period covered by the catalogue are mentioned in a note. Journals are omitted because they are listed in the Bibliography of Finnish Periodicals 1956—1977 (Helsinki 1986, Publications of the University Library at Helsinki ; 48). Monograph series are included in the book section.

Printed music and maps

Printed music and maps form separate sections. Printed music includes sheets of printed music, and song- and musicbooks. School books with music and books intended for music teachers are to be found in the book section. Printed music and maps are recorded as completely as possible, only maps in tourist guides have been omitted. The maps are arranged according to the publisher of the map, for example The National Board of Survey or The National Board of Navigation.

LYHENTEITÄ — FÖRKORTNINGAR — ABBREVIATIONS

Alkukiel. julk.	= Alkukielinen julkaisu — Originaltitel — Title in original language
arr.	= arrangerad — sovittanut — arranged
Edelt.	= Edeltäjä — Föregående titel — Former title
erip.	= eripainos — särtryck — offprint
Hfors	= Helsingfors
Hki	= Helsinki
ilm.	= ilmestynyt — utkommit — published
Jakaut. julkaisuiksi	= Jakautunut julkaisuiksi — Uppdelad på ... och — Split into ... and ...
Jatk.	= Jatkaa nimellä — Efterföljande titel — Continued by
julk	= julkaisu, julkaisu — publicerad, publikation — published, publication
Julk. muunkiel. laitos	= Julkaisun muunkielinen laitos — Parallell utgåva — Titel in other language
kirj.	= kirjoittanut — av — by
ks.	= katso — se — see
kuv.	= kuvittanut, kuvitettu — illustrerad — illustrated
kuval.	= kuvalehti — planschblad — plate
p.	= painos — upplaga — edition
p.o.	= pitää olla — läs — read
pain.	= painettu — tryckt — printed
publ.	= publikation — julkaisu — publications
päätoim.	= päätoimittaja — chefredaktör — editor-in-chief
red.	= redigerad, redaktör — toimittanut, toimittaja — edited, editor
s.	= sivu (a) — sida, sidor — page(s)
S. & Co	= Söderström & Co
s.l. & a.	= sine loco et anno
ser.	= series
sid.	= sidottuna — inbunden — bound
sov.	= sovittanut — arrangerad — arranged
suom.	= suomentanut, suomennos — översatt, översättning till finska — translated, translation into Finnish
särtr.	= särtryck — eripainos — offprint
toim.	= toimittanut, toimittaja, toimitus — redigerad, redaktör, publikation — edited, editor, publication
uppl.	= upplaga — painos — edition
utg.	= utgiven, utgåva — julkaisu, laitos — published, edition
vast.	= vastaava — ansvarig — responsible
vol.	= volym — osa, vuosikerta — volume
virt.	= vertaa — jämför — cf.
WS	= Werner Söderström Oy
vsk.	= vuosikerta — årgång — year
Yhdist. julkaisuun	= Yhdistynyt julkaisuun — Sammanslagen med ... — Merged with ...
årg.	= årgång — vuosikerta — year
övers.	= översatt, översättning — kääntänyt, käännös — translated, translation

KOKO — FORMAT — SIZE

Selänkorkeus. — Rygghöjd. — Height of back.

- 16:o = enintään 15 cm — högst 15 cm — not over 15 cm
 (8:o = yli 15 cm ja enintään 25 cm — över 15 cm och högst 25 cm — over 15 cm until 25 cm. Tätä kokoa ei ole merkitty. — Detta format har inte angivits. — This size has not been given.)
 4:o = yli 25 cm ja enintään 35 cm — över 25 cm och högst 35 cm — over 25 cm until 35 cm
 Fol. = yli 35 cm — över 35 cm — over 35 cm